

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS
D' AVISOS Y NOTICIAS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75
EXTRANGER.	2

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s' admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

Grans Mercats de Vendrell

Se verifican tots los Diumenges, ab GRAN REBAIXA DE PREUS EN LOS BITLLETS DE ANADA Y TORNADA, establerts per la Companyia dels ferro-carrils, pera assistir als mateixos los quals se despatxan els Dissaptes á la tarde y 'ls Diumenges fins al mitjdia y serveixen pera el regrés los Diumenges y Dilluns en tots los treus, desde las estacions següents:

Reus, Morell, Secuita, Catllar, Riera, Pobla de Montornés, Roda de Bará, Picamoixons, Valls, Nulles, Vilabella, Salomó, Tarragona, Altafulla, Torredembarra. S. Vicente, Arbós, Monjos, Vilafranca, La Granada y San Sadurní.

El Centre Industrial d' aquesta vila, la Cambra Agrícola y 'l Magnífich Ajuntament, no perdonan medi pera donar quantas facilitats sian necessarias á compradors y venedors, ab lo fi de facilitar las transaccions de tots los productes que concorren á aquest Mercat, dedicant preferent atenció als de

BOUS (GRASOS Y MAGRES)

Bestiar de pel, llana y cerda, gallinas, pollastres, conills y ous per la molta importancia que tenen en dit Mercat.

Tot el comerç de Vendrell, en general, secunda las iniciatives de las Entitats adalt mencionadas, facilitant á preus reduhits quants articles pogan necessitar los concurrents á dits Mercats.

Comoditat

Timbres

per dar avís á menjadors, cuynas, dormitoris, etc.
Ressorts especials per ventallas de botiga

Ho instala á preus económichs, assegurant son perfecte funcionament lo cerraller d' aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS

Conveniencia

Primera Comunió

Estampas, Sorpresas, Recordatoris
y altres objectes per regalos
destinats als

noys y noyas que fan la Primera Comunió

Variat y elegant assurtit se 'n troba en la impremta de Ramon germans y nebot, d' aquesta vila.

EL REY Y EN CAMBÓ

En la visita que 'l Rey va fer dijous á la Casa de la Ciutat de Barcelona, l' Alcalde senyor Boladeras va manifestar al Rey que 'ls regidors regionalistas anavan á parlarli, preguntli que entrés en el seu despatx.

Aixis ho feren; y fetas las presentacions de rúbrica, el senyor Cambó, després de manifestar que parlava en nom dels seus companys allí presents, va dir aquestas paraulas:

«Ya habeis visto, Señor, esta ciudad de Barcelona, que al recibiros cortés y cariñosamente ha demostrado quan poco fundadas eran las sospechas de que esta noble y leal ciudad pudiera obrar de distinto modo del que su dignidad y cortesia jamás desmentida le exigian.

Y, ya que no habeis venido á recoger triunfos que en vuestra altura son completamente innecesarios, sino á conocer esta ciudad, no solo en su cuerpo sino en su alma, sus aspiraciones y sus quejas y sus esperanzas, creemos ha de serle grato á Vuestra Magestad que, cumpliendo con nuestro deber, le hablemos con catalana franqueza y con toda lealtad le digamos algo del sentimiento regionalista que nos trajo aquí y que, con mayor ó menor intensidad, vereis palpitar en todas las manifestaciones de vi-

da del pueblo catalan que hoy tiene la honra de recibir vuestra real visita.

Esta ciudad, Señor, no se siente feliz. Se engañaría V. M. si creyese que el contento que se manifiesta desde que os tiene en su seno, indica que están satisfechas sus aspiraciones, que los graves problemas que tiene planteados y las hondas preocupaciones de su espíritu, han desaparecido.

Barcelona, con ser ciudad grande y rica, quiere serlo mucho más, y se siente con fuerzas y energías para conseguirlo, y para ello no pide más que libertad, libertad para dar expansión á las fuerzas y energías que en ella bullen y pugnan en vano buscando una expansión que solo en mínima parte le permiten las trabas de la ley.

La legislación á que está sujeto el Ayuntamiento de Barcelona no corresponde á la grandeza y á la vida de esta ciudad, y esta legislación, que para otros municipios puede ser justa y protectora, es para la nueva ciudad de Barcelona lo que eran las murallas para la ciudad antigua: un círculo que oprime y ahoga.

Dentro de pocos momentos vuestra vista abarcará en su conjunto esta ciudad que se extiende de la montaña al mar y de rio á rio. Y si con detenimiento la mira verá como este inmenso ensanche que rodea la vieja Barcelona, es obra exclusiva de la iniciativa individual que no ha tenido trabas en su accion para realizar tan colosal esfuerzo. Más, no verá, no podrá ver en parte alguna la acción de la municipalidad barcelonesa; los parques, los bosques los grandes edificios destinados á servicios públicos y de cultura que en todas las grandes ciudades de Europa señalan la fuerza de la vida colectiva representada por la municipalidad, en Barcelona no existen, porque el Ayuntamiento no tiene libertad de acción ni medios económicos para ello. Y no es, Señor, que la ciudad de Barcelona no contribuya al sostenimiento del esfuerzo colectivo que el Ayuntamiento representa, en tanta proporción como en otras grandes ciudades extranjeras. Mas lo que paga el pueblo para el fomento de la ciudad, sólo en mínima parte en la ciudad se queda.

Desde la cumbre del Tibidabo vereis los ensanches de Gracia y San Martin, que tienen extensión y vida de grandes ciudades. Pues bien, estos ensanches, existen á pesar de la ley, con infracción de la ley. Si la ley se cumpliera millares de casas y de fábricas tendrian que derribarse, convirtiéndose en campos yermos, centros de producción, de riqueza y de vida. Parece que la ley á que viene sujeto el Municipio de Barce-

lona, es incompatible con la vida y engrandecimiento de esta ciudad.

Para que desaparezca esta incompatibilidad pedimos la libertad, pedimos la autonomía del Municipio. Pero, para que esta libertad y esta autonomía puedan producir sus efectos, puedan dar expansión á todas las energías que aquí pugnan por abrirse paso, deben ser completas sin trabas ni limitaciones impuestas por la desconfianza, que embarazan y estorban para el bien y no atajan el mal.

Bien comprendemos, Señor, que esa autonomía municipal que reclamamos es difícil de armonizarla con la actual organización del Estado, es un ingerto difícil, casi imposible de aplicar con esperanza de éxito en el árbol de una organización centralizada. Por ello los regionalistas pedimos todas las autonomías de los organismos naturales; de la región, del municipio, de la familia.

Creemos, Señor, que estas ansias de libertad las juzgara V. M. con benevolencia y sin prevención alguna. Que nosotros como concejales de Barcelona, sólo deseamos que esta ciudad sea, no la primera de España, sino una de las primeras del mundo, y como catalanes deseamos la mayor prosperidad de Cataluña como seguramente desea V. M.

Y esto, Señor, sólo se conseguirá con la autonomía, que al engrandecer a este pueblo, engrandecerá a su Rey.»

El Rey contestá lo següent:

«Me alegro mucho de haber oido las manifestaciones de vuestro compañero, pues uno de mis mayores deseos es conocer las aspiraciones de mis subditos. Si de mi dependiera, concedería ahora mismo, con mucho gusto todo esto; pero en virtud de lo que dispone la Constitución, es el Gobierno el que ha de resolverlo.

Cedo, pues, la palabra al ministro de la Guerra.»

L' aludí s' expressá de la següent manera:

«El Gobierno, que comprende y considera á todas las regiones por igual, estudia sus necesidades, sus aspiraciones y sus deseos para tomar después aquellos acuerdos que considere convenientes. Los deseos y aspiraciones que aquí se han manifestado no son de incumbencia exclusiva del Gobierno, sino del Gobierno con las Cortes.

Representantes teneis á Cortes que indudablemente se haran eco de vuestras manifestaciones. El deseo del Gobierno es engrandecer las regiones, y no tiene ningún empeño en ahogar á Barcelona, sino, al contrario, en ensancharla. El Gobierno conoce los sentimientos del Rey, y en ellos inspira sus decisiones.»

VII Congrés Agrícola Catalá-Balear

Que ha de celebrarse en nostra vila los días 22 y 23 de Maig

Senyors Delegats y pobles ó Corporacions que representan

Provincia de Tarragona.

- Abelló y Boada Pau.—Reus.
- Abelló y Boronat Joseph.—Gralalops.
- Abelló y Pascual Pau.—Reus.
- Agustí Agustí.—Ribarroja.
- Aragónés y Artiga Ramón.—Poboleda.
- Ardévol y Oliver Joan.—Cambrils.
- Alabart Bartomeu.—Ribarroja.
- Amorós y Aragónés Joseph.—Pradell.
- Aymerich y Bergalló Francesch.—Botarell.
- Arandes y Llopart Joseph.—Vinyols.
- Baldrich y Mestres Joseph.—Morell.
- Ballvert y Masgoret Joseph.—Alió.
- Barrull y Grau Marcellí.—La Morera.
- Barrull y Grau Joan.—La Morera.
- Batalla y Monné Lluís.—Alió.
- Batalla y Segarra Joseph.—Alió.
- Banet y Cavaller Francesch.—Cornudella.

- Bernat Joan.—Espluga de Francolí.
- Blás y González Antón.—Vespella.
- Boada y Casanovas Joseph.—Vimbodí.
- Boada y Vendrell Joseph.—Nulles.
- Boronat y Boada Francesch.—Puigtinyós.
- Borrás y Marcó Joseph.—Pradip.
- Braguer y Roger Joan.—Cunit.
- Brió y Folch Joaquím.—Cambrils.
- Cabrer Joan.—Dosaiguas.
- Cabrer y Liabería Pere.—Dosaiguas.
- Calaf y Coch Pere.—Rodonyá.
- Contijoch y Poblet Joseph.—Montblanch.
- Canals y Vidal Antón.—Albinyana.
- Cañellas y Janer Bartomeu.—Albinyana.
- Cañisá y Gotzéms Antón.—Reus.
- Casas y Rigol Benet.—Vespella.
- Cavaller Teodor.—Riudoms.
- Cavaller y Guinart Francesch.—Vilaplana.
- Cit y Ramos Joaquím.—Benifaset.
- Civit y Catalá Francesch.—Valls.
- Clavaguera Joseph.—Ribarroja.
- Compte Jaume.—Torroja.
- Carreras y Albert Anglés.—Espluga de Francolí.
- Clivillé y Borrás Joseph.—Poboleda.
- Dalman y Vives Pau.—Salomó.
- Domenech Eduart.—Gralalops.
- Domingo y Mitjans Antón.—Arbós.
- Eliás y Ferrer Jaume.—Nulles.
- Escola y Sancho Frederich.—Molá.
- Esplugas y Moncosí Joan.—Barbará.
- Estrems y Domenech Vicens.—Falset.
- Fabregat y Blanch Antón.—Barbará.
- Ferrer y Mestre Joan.—Cunit.
- Ferrer y Soler Casimír.—Vilarrodona.
- Fernandez Celestí.—Porrera.
- Foix y Julivert Jaume.—Vendrell.
- Fons y Clariana Bonaventura.—Reus.
- Fontanilles y Minguella Pedro.—Bonastre.
- Fontanilles y Minguella Benigno.—Bonastre.
- Folch y Rius Joseph.—Masroig.
- Fusté y Ramón Rafael.—Vendrell.
- Fusté y Güell Rafael.—Vendrell.
- Galvez y Nin Joseph.—Vendrell.
- Gassó y Sura Antón.—Montroig.
- Gimbernat y Ferrer Joseph.—Cambrils.
- Girona y Magriñá Ramón.—Morell.
- Gibert y Virgili Joseph.—Roda de Bará.
- Grau y Cabrer Miquel.—Riudecols.
- Goberna y Messeguer Joseph.—La Masó.
- Grimau y Sans Joseph.—Vilarrodona.
- Guasch Pau.—Parels.
- Genovés y Berenys Joseph.—Vilaseca.
- Grás y Llorens Antón.—Torredembarra.
- Guasch y Robusté Anselm.—Tarragona.
- Guinovart y Pellarés Francesch.—Cattlar.
- Hernandez y Costa Joseph.—Vilaplana.
- Huguer y Vidal Joan.—Calafell.
- Inglada y Sagalá Pere.—Tarragona.
- Justo y Cardona Joseph.—Pradell.
- Jané y Farrán Salvador.—Bisbal del Panadés.
- León Diego de.—Tortosa.
- Llabería y Sabater Bonaventura.—Falset.
- Llabería Joseph.—Dosaiguas.
- Llopis y Espinós Joseph.—Benifallet.
- Llorach y Fontanilles Joseph.—Torredembarra.
- Lluís y Fernandez Joseph.—Salomó.

(Seguirá.)

LA CONSERVACIÓN DELS VINS BLANCHS

Los cuydados que han d' aplicarse als vins blancs, varian segons la calitat d' aquestos y 'l fi que ab los mateixos se vol alcansar.

Als vins aixuts ordinari, que han experimentat sa complerta fermentació, se 'ls tracta lo mateix que als vins negres; pero no succeheix ab los vins dolcos, que després de la fermentació, volen cuydados especiales, porque del contrari, ab lo temps se tornan aixuts. Pera evitar aixó darrer, haurán de colocarse 'ls vins dolcos en bocoys nets y conservarse en cellers adequats. Ha de preservarse al mateix temps á aquestos líquits de las fermentacions secundarias, efectuando varis trasbalsos lo primerany, separant d' aquest modo las mares del vi

á mida que 's vagin formant y ab ellas los ferments que 's forman en lo fons dels bocoys.

Quan aquestos vins tenen tres ó quatre anys, si no han de posarse ab ampollas, caldrá cambiarlos de bocoys y trasbalsarlos tres vegadas al any, en los mesos de Mars, Juny y Setembre, ensofrant los nous recipientes, pera evitar que fermenti 'l sucre que conté 'l vi.

Los vins dolcos ordinari, que han d' anar á lloch llunyans, després de clarificats, es convenient reforzarlos ab una petita cantidad de alcohol pur.

Quan se tracti de posar sucre á un vi blanc, ab lo fi d' aumentar son grau de licor, no convindrà substituir aquella per aixarop y mistela que provocaria la fermentació complerta del vi. Per aquesta causa se explica que certs vins dolcos, al cap d' algun temps se tornan aixuts aixís que se enterboleixen. La fermentació, com es sapigut, transforma 'l sucre del vi en alcohol y á la vegada 's posan vidres del color grisench compostos de bitartrat de potassa per no poder existir disolts en un líquit més alcoholich. La pasterisació ó la acció del gas sulfurós, son los únichs medis de conseguir sense perill adicionar sucre als vins, sense que s' hi desenrotlli de nou la fermentació.

Certs vins blancs exposats durant alguns minuts en contacte del ayre, s' ennegreixen. S' havia cregut que 'l cambi de coloració era solzament degut á la dolenta calitat dels fruyts empleats pera la elaboració; pero més tart s' ha vist aquest mateix cambi experimentant los vins obtinguts de rahims vremats en bonas condiciones. L' empleu del gas sulfurós, la pasterisació del líquit, acompanyats d' una bona clarificació son recomenables en aquestos casos. La gelatina y albumina de las materias empleadas en la clarificació s' uneix als diversos principis tánichs, formant ab ells composicions que 's precipitan al estat de mares del vi y arrastran al dipositar-se la materia cromógena.

Cada adició de 20 á 30 grams de tanino per hectólitre, será precis afegir als vins que no posseixen la proporció suficiente d' aquest element, avans de proceder á la clarificació empleant la cola de peix. Convindrà, ans que tot, assegurar-se que 'l cambi del color del vi, no es degut á la acció d' una diastasa, per que si aixó succeheix resultarà ineficás lo procediment y 'l líquit s' ennegrirá més depressa. Per aquest últim cas está molt recomenada la adició de 6 á 10 grams de bisulfat potássich per hectólitre de vi.

Junta organizadora del VII Congrés Agrícola Catalá-Balear

En la sessió que diumenge passat, 3 del corrent, celebrá la Comissió Organizadora del VII Congrés Agrícola que ha de verificarse en aquesta vila los días 22 y 23 del próxim mes de Maig, se varen pendre los següents acorts:

En vista de que la llista de Delegats nomenats pera assistir al Congrés puja á un respectable número, y preveient que será gran la concurrencia que assistirá al mateix, ab lo fi de procurar las majors comoditats als senyors Delegats que 'ns honrin ab sa visita, se nombrá una sub-comissió d' allotjament composta dels senyors D. Narcís Socías, D. Pau Bundó, D. Jaume Foix, D. Joseph Galvez, D. Anton Martorell, D. Joseph Mumburí, D. Francisco Fernandez Zorrilla y D. Francisco Barot.

Se acordá fer imprimir los titols de Delegats y Carnets pera las Autoritats y premsa.

Lo Secretari doná compte d' haverse comentat á rebre alguns Qüestionaris contestats per diferents Delegats.

Ajuntament

Sessió de segona convocatoria celebrada dissapte, dia 2 del corrent, baix la presidència del Alcalde don Joseph Gay.

Sigué aprovada l'acte de la anterior.

Se concedí permís a D. Esteve Porta pera obrir un portal en la casa número 38 del carrer de Cristina baixa, ab la condició de fer aceras y pagar los drets corresponents.

S'acorda publicar la subasta pera l'arrendament dels suministres, ab lo plech de condicions que servi pera la anterior.

Lo senyor President dona compte d' haberse acabat las obras que s'acordá fer al escorxadó y de quedar arreglada la acera del carrer del Dr. Robert, cantonada al de Odón Ferrer.

També manifesta haber rebut de la Cambra Agrícola d'aquesta vila los qüestionaris que ha publicat pera el Congrés que s'ha de celebrar lo próxim mes de Maig

Haventse prohalat la versió originada per un remittit que publica Lo VENDRELLENCH en son número 600 de que l'Ajuntament suprimia las subvencions que los Ajuntaments anteriors venían concedint pera las professons del Combregar general y Corpus, s'acorda, pera desnaturalisar aquesta versió, fer constar que no es certa, per quan l'actual Corporació no fa més que imitar a la Corporació anterior complint ab lo que té consignat en los presupostos que son exactament iguals als que regían l'any passat; y que tant es aixis que l'Ajuntament anterior devia procedir lo mateix que aquest, que no's ven en lo llibre de sessions cap cantitat votada pel referit objecte ni's troba cap partida en els comptes publicals.

Lo senyor President diu que l'*Diario de Tarragona* publicá una correspondencia censurant los estats de comptes publicats per aquest Ajuntament y posant de manifest que en l'un conta una cantitat com existencia en caixa lo dia 31 de Desembre darrer y en l'altre apareix una altra cantitat.—Contesta l'Secretari del Ajuntament que al autor d'aquella correspondencia no l'ofusqués lo desitx de mortificar, no's posaria en ridícol manifestant no saber entendre que una cosa es l'estat económic del Municipi, ahont s'hi engloban tots los conceptes, com son consums pera l'Tresor, presous, import de pagos etc., y una altra son las operacions de comptabilitat, exclusivament de fondos municipals, y es clar que la existencia en caixa pera ls dos conceptes ha de resultar diferent.

Y no haventhi més assumptos que tractar s'aixeca la sessió.

Sessió de primera convocatoria celebrada l'dijous dia 7 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Joseph Gay.

Fou aprovada l'acte de la anterior.

Se dona compte de las disposicions contingudas en el *Boletín Oficial*.

També fou llegida una carta del senyor Governador Civil convidant al Ajuntament a la recepció que s'ha de celebrar a Tarragona ab motiu de la anada de S. M. lo Rey.

A proposta del senyor Fernandez s'acorda posar un rótul a la Administració de correus y telégrafos, cambiar lo bussó y arreglar lo despatx de dita oficina.

Lo senyor Simó diu que l'Ajuntament hauria d'estudiar la manera de corretgir las desigualtats que's notan en las aceras d'alguns carrers, especialment los de Montserrat y Carreró. S'acorda que la Comissió de Foment se n'ocupi, com aixis mateix y á instancia del senyor Ivern, que's cuidi dita comissió d'arreglar l'abeurador del carrer de Cristina Alla pera evitar que produheixi mulladura.

Y no haventhi res més de que tractar s'aixeca la sessió.

CRONICA

La magnificencia del dia que regná l'dilluns de Pascua convidava a sortir a fora a menjar la clássica *mona*, essent tanta la gent que surti a fora que ia vila quedá casi deserta.

Un dels llochs més concorreguts fou, com cada

any, la platja de Comarruga, en la que hi regná durant tot lo dia, y especialment á la tarde, grau animació, organisantshi balladas á la tarde.

No s'hi registrá cap incident desagradable, lo que ab satisfaccio consigném.

En altre lloch d'aquest número comensém a publicar la relació dels Delegats nombriats pera assistir al Congrés Agricol que la Federació Agrícola Catalana-Balear celebrará en nostra vila los dias 22 y 23 del próxim mes de Maig.

El número total de Delegats puja á 415, y lo de adhesions á 64.

En la funció de gala que ab assistencia del Rey D. Alfons XIII s'ha efectuat aquesta nit passada en lo Teatre Romea de Barcelona, se possá en escena l'drama de nostre amich y compatrici Angel Guimera, *Terra baixa*, y l'saynete de costums de nostre company de redacció en Ramon y Vidales *El forn d'en Pere Pastera*, estrenat ab éxit lo dimars últim.

Avuy aquesta nit se repeteix lo mateix programa de la funció regia.

La nit de la vigília de Pascua surtiren algunas collas de Caramellas, entre las que devém mencionar una del coro «La Lira» y una altre de la secció d' homes del «Orfeó Vendrellench.» Ab tal motiu reguá forsa animació aquella nit pels carrers de nostra vila.

A l'hora senyalada en l'itinerari passá l'dimecres al matí lo tren Real, que conduhía a D. Alfons, per la vehina estació d'enllás de Sant Vicens, en la que esparavan al Rey el Juljat d'instrucció de nostra vila, l'Alcalde y Ajuntament de dita població y l'somatent armat de la mateixa.

Lo tren pará tres minuts, conversant lo Rey durant la parada ab ditas antricitals.

El Governador de la provincia, que venía en lo tren desde Mora, se quedá a Sant Vicens retornant en lo tren de las nou á Tarragona.

Molts foren los vehíns de nostra vila que anaren á la propia estació pera veure al Rey, causant general extranyesa la disposició que's doná de no permetre l'estada del públich dintre l'perímetro dels terrenos de la estació. El qui doná aquesta ordre estigué desacertat en gran manera.

Dimars últim fou estrenat en lo Teatre Romea de Barcelona lo nou quadro de costums *El forn d'en Pere Pastera*, ariginal de nostre company de Redacció senyor Ramon y Vidales.

La obra obtingué un gran éxit. Aixó es tot lo que nosaltres podém dir per tractarse d'un tan estimat company.

Vegís lo que diu *El Liberal* d'aquella ciutat al fer la crítica d'la obra:

«Siempre he creído que el Sr. Ramón y Vidales es, en ese género de producciones que cultiva, un excelente autor, un notabilísimo estilista, el único quizás que aquí tenemos.

Lo forn d'en Pere Pastera es un sainete escaso en acción, pero espléndido y exuberante en ingenio. Tiene un sabor local muy penetrante, unido á un fondo de observación que deleita. Desarrolla un sainete interesante, sugestivo, teniendo como medio una acción sencillísima, siempre ingénua, y algunas veces profudamente delicada, que encierra una «lección moral» clarísima, transparente.

Es un episodio de pueblo, un «sainete rural», real hasta lo indecible y esencialmente catalán por «su color» y universal por sus tendencias, en el cual tercian algunos personajes, generalmente trazados con singular firmeza. No le faltan á Ramon y Vidales condiciones, dialoga con facilidad y gracejo, pinta bien sus personajes y en no pocas ocasiones acusa conocimiento del corazón humano.

Es un sainetero serio, como ya quisiéramos algunos en el teatro catalán.

El teatro estaba lleno.»

Rebi nostre amich la més coral enhorabona.

El dia que l'Rey visitarà Tarragona, que com es sapigut hi arribará per mar á bordo del *Giralda*, anirán al port de dita ciutat las parellas de pesca del bou de Vilanova, Calafell, Torredembarra, Cambrils y Amèlta, que junt ab las de Tarragona compondrán un total de 270 barcas, las quals formaran en dos lineas fins á la escala de desembarch, y per entre las

que passará l'*Giralda*.

Segons noticias s'ha desistit de la projectada visita del Rey al Monastir de Poblet, per haver determinat prolongar la visita que farà a Reus, en quina ciutat en Maura s'hostaljará á casa nostre compatrici D. Ramon Mayner, diputat á Corts per la circunscripció de Tarragona.

La Caritat Cristiana d'aquesta vila ha distribuhit als pobres de la mateixa durant lo pasat mes de Mars, los següents vales: llet, 17; gallina, 15; carn, 5; pa, 3; ous, 2, y arrós, 1; que en conjunt importan la cantitat de 88'80 pesetas.

L'Associació «Catalunya vella» de Vich ha prés la iniciativa pera erigir en lo poble de Folgarolas un Padró conmemoratiu á la memoria de Mossen Jacinto Verdagner.

L'esmentada societat ha publicat una alocució endressada als catalans cridantlos á contribuir a la suscripció iniciada al objecte de sufragar los gastos de dit monument.

Remittit

Senyor Director de LO VENDRELLENCH.

Molt Sr. nostre: Li agrahirém la inserció, en las planas del seu setmanari, del següent escrit:

La Junta del «Centre Industrial», moguda per un sentiment de rahó y justicia, protesta desde'l fons de la seva ánima, dels insults, paraulas grosseras y insinuacions calumniosas, dirigidas per medi d'un escrit, contra nostre digne representant que fou en l'Alcaldía d'aquesta vila, D. Antoni Mariorell. Y'ns plau fer constar de nou, nostra coral satisfaccio, confirmada per lo aplauso general del Vendrell, per l'acert y abnegació ab que desempenyá llur càrrech.

Vendrell 8 d' Abril de 1904.—Narcís Socías.—Angel Miró.—Joan Reig.—Joseph Ramon.—Joseph Mañé.—Joan Palau.—Anton Barnadas.—Salvador Sans.—Pau Lleó.

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

		Pesetas.
3	Abril.	12'50
4	»	7'25
5	»	8'50
6	»	10'15
7	»	10'05
8	»	9'20
9	»	8'40
TOTAL.		65'80

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 12 hasta el 8 del corrent.

Llana major de 6 kilrs, 82.—Id. menors, 2.—Cabrits major, 7; menors, 30.—Boví major de 60 kilrs, 14; menors, 1.—Tocinos, 54. Total 190 caps.

Funcions religiosass

Aquesta tarde á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4 Rosari y exercicis en honor de Sagrat Cor de Jesús, ab exposició de S. D. M., cant y orga.

Dimecres durant la missa de dos quarts de vuit exercicis del dia 13 en honor de Sant Antoni y tot seguit se repartirá lo pa als pobres.

Dissapte vinent, durant la missa de las 7 comensará la solemne Novena en honor del Patriarca Sant Joseph, ab exposició de S. D. M., cant y orga, en sufragi de la ánima de D. Salvador Antich.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el lía 20 hasta el 9 corrent mes.

Naixements.—Nens, 4.—Nenas, 4.

Defuncions.—Pere Foix Nin, de 84 anys; Antonia Urpí Solé, de 79 anys; Teresa Vidal Jané, de 5 anys; Mercé Vallvé Pallarés, de 30 anys; Rosaria Guardiola Sellarés, de 5 anys; Dolors Llansá Guxens, de 6 anys; María Solé Socet, de 28 anys; Joan Solé Rovira, de 2 mesos; Pau Vidal Francesch, de 80 anys; Jaume Rius Brunet, de 54 anys, y Joan Figueras Socías, de 54 anys.

Matrimonis.—Antoni Llopart Ferré ab Teresa Figarola Rosell, Joan Urgell Pagés ab Teresa Mercadé Segú, Pau Sabanés Tous ab Josepha Ribas Casellas y Jaume Tous Jané ab Teresa Nin Borrrell.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



POSTALS ILUSTRADAS

ab vistas de

VENDRELL

Colecció de 18 hermosas vistas
tretas dels punts més coneguts de nostra vila.

Preu de la colecció 1'50 Ptas. Postals solas á 10 céntims una

Gran assortit de Postals artísticas

Bromuros. Fototipias. Relleus
Vistas del extranger. Paisatjes il·luminats.
Cromos. Tornasolats. Alegorias.

Imprempta Ramon Germans
Teatro, 18. - VENDRELL

Galeria fotogràfica

de Isidro Güixens

Alta, 12.-VENDRELL

Retratos de tots tamanyos y preus. Especialitat en **bromuros y postals.**

AMPLIAGIONS Y REPRODUCCIONS FINS A TAMANYO NATURAL

OBERTA TOTS LOS DIAS DE 9 A 5

TORRA EN VENDA

Se ven la magnífica casa Tora coneguda per «Quinta la América» situada en la carretera de Barcelona, devant de la estació del ferro-carril en aquesta vila.

Está rodejada d' hort y jardí ab més de 200 arbres fruyters de tota classe, te aygua y gas y reuneix condicions higiénicas inmejorables.

Per lo molt terreno que conté, es molt apropiada per montarhi una fábrica de teixits ó altra industria, y per lo comers de vins reuneix condicions de primer ordre.

Disponible

Ramon Germans y Nebot

impressors

Treballs tipogràfics de totes classes com son talonaris, facturas, timbrats, memorandums, targeteria, etc. Especialitat en los artísticos á varis colors.

Carrer del Teatro número 18. — VENDRELL



Marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell